

### 3.2 Flygkartor

#### 1 Ansvarig

LFV tillhandahåller en rad olika typer av flygkartor för varierande behov inom luftfarten. De kartor som ingår i AIP framställs av LFV enligt den standard som anges i Annex 4 – Aeronautical Charts. Instrumentflygningskartor är baserade på Doc 8168–OPS/611–Procedures for Air Navigation, Aircraft Operations. För avvikelser, se GEN 1.7.

#### 2 Kartändringar

De kartor som ingår i AIP ajourhålls genom ändringar till denna. Ändringar till småskaliga kartor (AC – ICAO 1:500 000) publiceras ej. Information angående nyutgåva av AC 1:500 000 som inte kan publiceras i tid meddelas genom AIC. Se punkt 5 nedan.

I det fall oriktig information iakttas på kartor som ingår i AIP och denna information bedöms vara operativt betydelsefull, utges korrigerande NOTAM.

#### 3 Försäljningsställe

AC 1:500 000-kartor kan beställas från:

Kartförlaget 1985 AB  
Mäster Samuelsgatan 54  
111 21 Stockholm  
TEL: 08-128 386 07  
E-mail: [kommission@speedgroup.se](mailto:kommission@speedgroup.se)  
[www.kartforlaget.se](http://www.kartforlaget.se)

### 3.2 Aeronautical Charts

#### 1 Responsible service

LFV provides various types of aeronautical charts for the aviation sector. Charts contained in the AIP are produced by LFV in accordance with the provisions laid out in Annex 4 – Aeronautical Charts. Instrument Approach Charts are based on Doc 8168–OPS/611–Procedures for Air Navigation, Aircraft Operations. Differences are published in GEN 1.7.

#### 2 Maintenance of charts

Charts included in the AIP are kept up to date by amendments to the AIP. Corrections to small-scale maps (AC–ICAO 1:500 000) are not published. Information concerning new issues of AC 1:500 000 which cannot be published in time is notified by AIC. See item 5 below.

If incorrect information detected on charts published in AIP is of operational significance, a corrective NOTAM is issued.

#### 3 Purchase arrangements

AC 1:500 000 charts are obtainable from:

Kartförlaget 1985 AB  
Mäster Samuelsgatan 54  
SE-111 21 Stockholm, Sweden  
Phone: +46 (0)8 128 386 07  
E-mail: [kommission@speedgroup.se](mailto:kommission@speedgroup.se)  
[www.kartforlaget.se](http://www.kartforlaget.se)

4	Tillgängliga flygkartor	4	Aeronautical charts available
4.1	Följande typer av flygkartor framställs:	4.1	The following series of aeronautical charts are produced
	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Aeronautical Chart – ICAO 1:500 000</li> <li>b) Aerodrome Chart – ICAO</li> <li>c) Aerodrome Ground Movement Chart</li> <li>d) Parking/Docking Chart</li> <li>e) Aerodrome Obstacle Chart, Type A ICAO</li> <li>f) Precision Approach Terrain Chart – ICAO</li> <li>g) Enroute Chart</li> <li>h) Area Chart</li> <li>i) Standard Departure/Arrival Chart – Instrument</li> <li>j) ATC Surveillance Minimum Altitude Chart</li> <li>k) Instrument Approach Chart – ICAO</li> <li>l) Visual Approach Chart – ICAO</li> </ul>		
4.2	Kart innehåll, allmänt	4.2	General description
a)	<p>Aeronautical Chart – ICAO 1:500 000. Informationspåtrycket består av flygplatser, ATS-luftrum, R- och D-områden, hinder över 100 m GND och navigationshjälpmedel en route. Kartan, som är framställd i Lambert Conical Projection, är i första hand avsedd för navigering enligt VFR.</p>	a)	<p>Aeronautical Chart – ICAO 1:500 000. The information overprint consists of aerodromes, ATS airspace, restricted and danger areas, radio navigation aids en route and obstacles in excess of 100 m GND. The chart is produced in Lambert Conical Projection. Its intended use is for navigation VFR.</p>
b)	<p>Aerodrome Chart (Flygplatskarta) – ICAO. Kartan innehåller detaljerad flygplatsinformation för att underlätta luffartygs rörelser på marken.</p>	b)	<p>Aerodrome Chart – ICAO. This chart contains detailed aerodrome information to facilitate ground movement of aircraft.</p>
c)	<p>Aerodrome Ground Movement Chart – ICAO (Stationsområdeskarta). Kartan innehåller detaljer för luftfartygs markrörelser på taxibanor, till/från uppställningsplatser och dockningsbryggor som inte med full tydlighet framgår av flygplatskartan.</p>	c)	<p>Aerodrome Ground Movement Chart – ICAO Contains necessary details for ground movement of aircraft along taxiways, to and from aircraft stands and for parking/docking, which cannot be shown with sufficient clarity on the Aerodrome Chart.</p>
d)	<p>Parkerings/Dockningskarta – ICAO Denna karta är framställd för flygplatser med komplicerat stationsområde där markrörelser mellan taxibanor och uppställningsplatser/dockningssystem inte tydligt framgår av flygplatskarta.</p>	d)	<p>Parking/Docking Chart – ICAO This chart is produced for aerodromes with a complex terminal area where ground movements of aircraft taxiways and stands and docking systems cannot be shown with clarity on the Aerodrome Chart.</p>
e)	<p>Hinderkarta för flygplats – ICAO–Typ A (operativa begränsningar). Kartan är framställd med avsikt att förse operatören med hinderdata i start-stigområde.</p>	e)	<p>Aerodrome Obstacle Chart (AOC) – ICAO Type A (Operating Limitations). This chart is designed to provide the operator with data on obstacles in the take-off sector.</p>
f)	<p>Terrängprofilkarta – ICAO Kartan skall visa en detaljerad bild av terrängprofilen inom en bestämd del av området för slutlig inflygning för bedömning av terrängens påverkan på bestämning av beslutshöjd vid användande av radionhöjdmätare.</p>	f)	<p>Precision Approach Terrain Chart – ICAO The chart shall provide detailed terrain profile information within a defined portion of the final approach to assess the effect of the terrain on decision height determination by the use of radio altimeter.</p>
g)	<p>En Route karta – ICAO Syftet med denna karta är att visa information så att navigering längs ATS-flygvägar kan ske enligt gällande förfaringssätt.</p>	g)	<p>En Route Chart – ICAO This chart shall provide information to facilitate navigation along ATS routes in compliance with air traffic services procedures.</p>
h)	<p>Area-karta – ICAO Syftet med denna karta är att förse operatörer med information om radionavigationshjälpmedel inom ett avgränsat område. Kartan visar även luftrumets uppbyggnad, samt övrig information som är av betydelse för navigering inom ett avgränsat område.</p>	h)	<p>Area Chart – ICAO The purpose of this chart is to provide information about radio navigation facilities within a certain area. It is a simplified presentation showing the air traffic services system, radio navigation aids and other aeronautical information essential to navigation by radio within a certain area.</p>

- |   |   |
|---|---|
| <p>i) Standardflygvägar för ankommande/avgående trafik (SID/STAR) – ICAO<br/>Denna karta innehåller information om etablerade standardflygvägar – IFR och med uppgifter om hur dessa skall flygas.</p> <p>j) Lägsta vektoreringshöjdkarta – ICAO<br/>Kompletterande karta med information som gör det möjligt för flygbesättningar att övervaka och dubbelkontrollera höjd som tilldelats under radar kontroll.</p> <p>k) Instrumentinflygningskarta – ICAO<br/>Denna karta finns framtagen för alla flygplatser med godkänd instrumentbana. Kartan innehåller för operatören uppgifter om hur instrumentinflygning, avbruten inflygning och väntning skall utföras till bana för avsedd landning.</p> <p>l) Visuellinflygningskarta – ICAO<br/>Kartan är utarbetad med syfte att ge operatören information om flygplatsens visuella inflygningsförfaranden, terrängbild, hinder etc.</p> | <p>i) Standard Departure/Arrival Chart (SID/STAR) – ICAO<br/>This chart provides the operator with information to enable compliance with designated standard instrument departure/arrival routes.</p> <p>j) ATC Surveillance Minimum Altitude Chart – ICAO<br/>This is a supplementary chart that provides information which enable flight crews to monitor and cross-check altitudes assigned under radar control.</p> <p>k) Instrument Approach Chart – ICAO<br/>This chart is produced for all aerodromes having an approved instrument runway. The chart provides the flight crew with information to perform instrument approach, missed approach and holding patterns for the runway of intended landing.</p> <p>l) Visual Approach Chart – ICAO<br/>This chart is produced to provide the operator with information on visual approach procedures, terrain information, obstacles etc.</p> |
|---|---|

#### 5 Förteckning över flygkartor

Under AD 2 mom. 2.24 finns för varje individuell flygplats en detaljerad lista över tillhörande flygkartor.

Flygkarta ICAO 1:500 000, tillgängliga blad och informations datum.

2169 AB	MALMÖ	25 MAR 2021
2151 C, 2152 DC	GÖTEBORG	25 MAR 2021
2151 B, 2152 AB	STOCKHOLM	25 MAR 2021
2105 C, 2104 DC	GÄVLE	25 MAR 2021
2105 B, 2104 AB	SUNDSVALL	25 MAR 2021
2090 DC	LULEÅ	25 MAR 2021
2052 DC, 2090 B	KIRUNA	25 MAR 2021

#### 6 Topografiska kartor

Som komplement till flygkartor finns ett stort urval av topografiska kartor i olika skalor tillgängliga i bokhandeln eller från:

[www.lantmateriet.se](http://www.lantmateriet.se)

#### 5 List of aeronautical charts available

A detailed list of charts related to the individual airport is given in the relevant aerodrome subsection. AD 2 item 2.24.

Aeronautical Chart ICAO 1:500 000, charts available and information date.

2169 AB	MALMÖ	25 MAR 2021
2151 C, 2152 DC	GÖTEBORG	25 MAR 2021
2151 B, 2152 AB	STOCKHOLM	25 MAR 2021
2105 C, 2104 DC	GÄVLE	25 MAR 2021
2105 B, 2104 AB	SUNDSVALL	25 MAR 2021
2090 DC	LULEÅ	25 MAR 2021
2052 DC, 2090 B	KIRUNA	25 MAR 2021

#### 6 Topographical charts

To supplement the aeronautical charts a large variety of topographical charts to different scales are available from local bookstores or from:

[www.lantmateriet.se](http://www.lantmateriet.se)

7 Index to aeronautical chart – ICAO 1:500 000

